

**Zmluva o poskytnutí služby č. 4/2023  
na zabezpečenie rehabilitačných pobytov**

Uzatvorená v zmysle § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a súvisiacich právnych predpisov (ďalej len zmluva)

**Čl. I.**

**Účastníci zmluvy**

1.1. **Objednávateľ:** Univerzitná nemocnica Martin, Kollárova 2, 036 59 Martin  
V zastúpení: MUDr. Ivan Kocan, PhD., MHA  
riaditeľ  
IČO: 00 365 327  
DIČ: 2020598019  
IČ DPH: SK2020598019  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN:  
BIC/SWIFT: SPSRSKBAXXX  
(ďalej len *objednávateľ*)

**Poskytovateľ:** KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.  
V zastúpení: Ing. Jozef Vilim  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a. s.  
IČO: 31714471  
DIČ: 2020517224  
IČ DPH: SK2020517224  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s. Poprad  
IBAN:  
BIC/SWIFT: GIBASKBX  
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel SA, vložka č. 232/P  
**Poskytovateľ je platcom DPH.** Uvedený druh rehabilitačného pobytu je oslobodený od DPH (kompletná zdravotná starostlivosť).  
(ďalej len *poskytovateľ*)

objednávateľ a poskytovateľ ďalej spoločne aj „*účastníci zmluvy*“ alebo jednotlivo „*účastník zmluvy*“

1.2. Zmluva o poskytnutí služby (ďalej len „zmluva“) sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania pre zákazku s nízkou hodnotou v zmysle ustanovenia § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) na predmet: „Rehabilitačné pobyty“.

**Čl. II**

**Predmet zmluvy**

2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť služby – rehabilitačné pobyty v trvaní 6 dní - 5 nocí v kúpeľnom zariadení (t.j. v zariadení, v ktorom je poskytovaná kúpeľná starostlivosť v zmysle zákona č. 538/2005 Z.z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov), na základe samostatne priebežne vystavených písomných objednávok zo strany objednávateľa po dobu trvania tejto zmluvy, zahŕňajúcich:

- 2.1.1. ubytovanie – ubytovacie zariadenie/hotel **Palace, Branisko, Palace Grand I. alebo Palace Grand II.** I. kategórie v 2-posteľových izbách s vlastným sociálnym zariadením
- 2.1.2. vybavenie izieb + sociálne zariadenie v ubytovacom zariadení/hoteli po rekonštrukcii resp. nové,
- 2.1.3. poskytovanie procedúr v kúpeľnom mieste vo vzdialenosti maximálne do 250 m od ubytovacieho zariadenia/hotela: **Palace, Branisko, Palace Grand I. alebo Palace Grand II.**
- 2.1.4. v ubytovacom zariadení nebudú počas trvania rehabilitačných pobytov prebiehať rekonštrukčné práce,
- 2.1.5. celodenná strava - 3x denne (t.j. raňajky formou švédskych stolov, obed a večera výber minimálne zo štyroch jedál + šalátový bufet) + nápoj (čaj, resp. minerálna voda),
- 2.1.6. vstupná lekárska prehliadka v deň nástupu, resp. nasledujúci deň,
- 2.1.7. 3 liečebné procedúry denne zamerané na liečbu ochorení pohybového aparátu. Z celkového počtu liečebných procedúr za pobyt min. 2-krát klasická masáž v trvaní 15 minút (Pri fakturácii požadujeme účtovať len vykonané procedúry.),
- 2.1.8. bazén 1 hod. denne počas trvania celého zmluvného vzťahu,
- 2.1.9. bezplatné pripojenie na WIFI,
- 2.1.10. nástup na pobyt – vždy v nedeľu popoludní a ukončenie pobytu v piatok
- 2.1.11. termíny pobytov od septembra 2023 do februára 2024 s výnimkou 52. a 1. týždňa – t. j. od 24.12.2023 do 5.1.2024.  
(termíny pobytov začínajú 03.09.2023.a posledný nástup na pobyt bude 18.02.2024)

2.2. Poskytovateľ zabezpečí rehabilitačné pobyty účastníkom objednávateľa v počte minimálne 7 poukazov za týždeň pričom po dohode je možnosť upraviť počty podľa záujmu zamestnancov objednávateľa.

### **Čl. III**

#### **Spôsob objednávania pobytov**

- 3.1. Poskytovateľ poskytne objednávateľovi služby na základe predloženia písomnej alebo e-mailovej objednávky objednávateľa.
- 3.2. V objednávke objednávateľ uvedie termín pobytu a požadovaný počet poukazov v uvedenom termíne.
- 3.3. Predložením objednávky sa rozumie jej doručenie na adresu poskytovateľa písomne alebo e-mailom v pracovných dňoch v čase od 7.00 hod. do 15.30 hod.
- 3.4. Kontaktnými osobami sú:
  - za objednávateľa Petra Jobová, tel. č.: +421 434203392, e-mail:
  - za poskytovateľa PhDr. Katarína Lazorčáková, tel. č.: +421 907 952 601, e-mail: marketing@kupelens.sk.

### **Čl. IV**

#### **Množstvo poukazov**

- 4.1. Skutočné požadované množstvá poukazov objednávateľ upresní priebežne podľa skutočného záujmu svojich zamestnancov a určeného finančného limitu v záväzných objednávkach, a to najneskôr 7 dní pred nástupom účastníkov na pobyt u poskytovateľa.
- 4.2. Poskytovateľ berie na vedomie, že objednávanie poukazov, pri zachovaní jednotkovej ceny je právom objednávateľa, nie jeho povinnosťou. Uvedenie predpokladaného množstva poukazov v tejto zmluve nezaväzuje objednávateľa na odobratie poukazov v uvedenom množstve, ani k žiadnym pravidelným odberom a ani nezakladá žiadne ďalšie práva



poskytovateľa. Objednávky poukazov sa zakladajú výlučne na aktuálnom záujme zamestnancov objednávateľa a určenom finančnom limite.

## ČL. V

### Cena pobytu a platobné podmienky

- 5.1. Cena za celý pobyt pre jedného účastníka je 262,50 EUR.  
- rehabilitačné pobyty sú oslobodené od DPH.  
Zmluvné strany sa dohodli, že celkový finančný objem poskytnutých služieb v zmysle tejto rámcovej zmluvy v súhrne nepresiahne sumu vo výške: 69.825,- EUR bez DPH šesťdesiatdeväťtisícosemstvodvadsaťpäť EUR a nula centov bez DPH).
- 5.2. Cena za predmet zmluvy v rozsahu poskytovaných služieb uvedených v Čl. II je stanovená ako maximálna a obsahuje všetky náklady poskytovateľa súvisiace s predmetom zmluvy.
- 5.3. Spôsob platby sa stanovuje takto:
- 5.3.1. Faktúra bude vystavená poskytovateľom podľa skutočného počtu účastníkov, pri fakturácii budú účtované len vykonané procedúry.
- 5.3.2. Objednávateľ nie je povinný vyčerpať dohodnutý počet poukazov za týždeň uvedený v bode 2.2. s čím poskytovateľ podpisom tejto zmluvy vyjadril súhlas. Poskytovateľ sa zaväzuje, že voči objednávateľovi nebude uplatňovať žiadne sankcie z dôvodu nevyčerpania pridelených poukazov.
- 5.3.3. Faktúra bude zaslaná na adresu objednávateľa bezprostredne po ukončení jednotýždňového rehabilitačného pobytu. Poskytovateľ je povinný vystaviť faktúru najneskôr do piateho pracovného dňa v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola služba poskytnutá.
- 5.3.4. Daňový doklad bude obsahovať okrem všetkých zákonných náležitostí aj zoznam celkového počtu účastníkov UNM, počet liečebných dní a celkové náklady. Doba splatnosti faktúr je 14 dní od vystavenia faktúry objednávateľovi.
- 5.4. Poskytovateľ berie na vedomie, že objednávateľ neposkytuje preddavok na plnenie predmetu zmluvy.
- 5.5. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju na prepracovanie, pričom doba splatnosti bude primerane predĺžená.
- 5.6. Miestna daň za ubytovanie nie je zahrnutá v cene za kúpeľnú starostlivosť a hradí ju účastník osobne.

## Čl. VI

### Práva a povinnosti poskytovateľa

- 6.1. Poskytovateľ sa zaväzuje zaistiť pre účastníkov rehabilitačných pobytov ubytovanie vo svojom zariadení. a to v ubytovacom zariadení/hoteli **Palace, Branisko, Palace Grand I. alebo Palace Grand II.** I. kategórie v 2-posteľových izbách s vlastným sociálnym zariadením a stravu (raňajky, obed a večera s nápojmi).  
V ubytovacom zariadení nebudú počas trvania rehabilitačných pobytov prebiehať rekonštrukčné práce.
- 6.2. Poskytovateľ zabezpečí rozsah služieb špecifikovaných v Čl. II – Predmet zmluvy.

6.3. Poskytovateľ oboznámi účastníkov pobytu s liečebným poriadkom. Pokiaľ zo strany účastníkov dôjde k jeho porušeniu, bude to oznámené objednávateľovi.

## Čl. VII

### Práva a povinnosti objednávateľa

7.1. Objednávateľ je povinný zaplatiť poskytovateľovi za skutočne poskytnuté služby na základe faktúry v zmysle podmienok uvedených v Čl. III – Cena pobytu a platobné podmienky.

## Čl. VIII

### Trvanie zmluvy a skončenie zmluvy

8.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma účastníkmi zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv ([www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk)).

8.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na dohodnutú dobu poskytnutia služby podľa tejto zmluvy, alebo do vyčerpania maximálneho finančného limitu zmluvy, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

8.3. Táto zmluva zaniká:

8.3.1. písomnou dohodou účastníkov zmluvy ku dňu podpisu dohody alebo k inému dňu, na ktorom sa účastníci zmluvy dohodnú,

8.3.2. odstúpením z dôvodov upravených v zákone alebo v zmluve, pričom odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď je prejav vôle ukončiť platnosť zmluvy doručený druhému účastníkovi zmluvy, pokiaľ v oznámení o odstúpení nie je ustanovený iný dátum skončenia zmluvy. V prípade pochybností sa má za to, že odstúpenie od zmluvy je účinné tretím dňom odo dňa odoslania oznámenia o odstúpení od zmluvy.

8.3.3. písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu, s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede.

Ukončenie zmluvy odstúpením od zmluvy môže nastať pre podstatné porušenie podmienok zmluvy.

8.4. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje porušenie zmluvy stanovené Obchodným zákonníkom a/alebo porušenie tejto zmluvy stanovené touto zmluvou ako podstatné porušenie tejto zmluvy, pričom účastníci zmluvy sa dohodli, že za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje:

- a/ také porušenie zmluvy, ktoré ohrozilo alebo narušilo plnenie predmetu zmluvy,
- b/ poskytnutie predmetu zmluvy s akýmkoľvek vadami,
- c/ neposkytnutie plnenia v dohodnutom rozsahu podľa čl. II a čl. VI tejto zmluvy,
- d/ opakované menej závažné porušenie zmluvy, pričom za opakované sa považuje, ak nastalo aspoň dvakrát,
- e/ menej závažné porušenie zmluvy, ktoré účastník zmluvy napriek elektronickou poštou doručenej výzve neodstráni v lehote uvedenej v tejto výzve,
- f/ nesplnenie ktorejkoľvek časti osobitných požiadaviek na plnenie predmetu zmluvy,
- g/ objednávateľ má právo okamžite odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak poskytovateľ prestane poskytovať službu, ktorá je predmetom tejto zmluvy.

8.5. Za nepodstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje každé porušenie zmluvy, okrem porušení zmluvy definovaných v tejto zmluve ako podstatné porušenie tejto zmluvy. V prípade nepodstatného porušenia tejto zmluvy je druhý účastník zmluvy oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy len v prípade, že účastník zmluvy, ktorý je v omeškaní, nesplní



svoju zmluvnú povinnosť ani napriek písomnému upozorneniu a poskytnutiu dodatočnej primeranej lehoty, ktorá mu bola na to poskytnutá. V písomnom upozornení musí byť podrobne špecifikované porušenie zmluvnej povinnosti ako aj upozornenie na právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade neodstránenia porušenia ani v dodatočnej lehote. V prípade neodstránenia porušenia ani v dodatočnej lehote má účastník zmluvy právo odstúpiť od tejto zmluvy.

Príslušný účastník zmluvy odstupujúci od tejto zmluvy, musí písomné odstúpenie od zmluvy doručiť druhému účastníkovi zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhému účastníkovi zmluvy.

## Čl. IX

### Záverečné ustanovenia

9.1. Úhrada za škody a straty, ktoré vzniknú v zariadení poskytovateľa účastníkmi pobytu, budú vymáhané od tých osôb, ktoré predmetnú škodu preukázateľne spôsobili.

9.2. Táto zmluva môže byť doplnená alebo zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného oboma účastníkmi zmluvy.

9.3. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné, nemá to vplyv na platnosť, účinnosť alebo vynútiteľnosť jej ostatných ustanovení. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa účastníci zmluvy, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá ich pôvodnej vôli.

9.4. Účastníci zmluvy sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené zmiernom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporu zmiernom, spor rozhodne vecne a miestne príslušný súd určený podľa procesných právnych predpisov Slovenskej republiky.

9.5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bez súhlasu objednávateľa nepostúpi svoje peňažné pohľadávky, ktoré vzniknú z tejto zmluvy iným tretím osobám. Postúpenie pohľadávky zo strany poskytovateľa tretej osobe bez súhlasu objednávateľa je neplatné. Súhlas objednávateľa je platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci súhlas MZ SR. Porušenie takéhoto zákazu je sankcionované zmluvnou pokutou vo výške 2% z istiny pohľadávky postúpenej v rozpore so zákazom. Uvedené sa neuplatní, ak osobitný právny predpis vzťahujúci sa na pohľadávku vyplývajúcu z takejto zmluvy vylučuje možnosť podmieniť postúpenie pohľadávky súhlasom objednávateľa ako dlžníka.

9.6. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ neprijme vyhlásenie podľa § 303 a nasl. Obchodného zákonníka a porušenie takéhoto zákazu je sankcionované zmluvnou pokutou vo výške 2 % z istiny pohľadávky. Uvedené sa neuplatní, ak osobitný právny predpis vylučuje uzavretie dohody podľa predchádzajúcej vety.

9.7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, z ktorých každý z účastníkov zmluvy obdrží po dva originály.

9.8. Práva a povinnosti účastníkov zmluvy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

9.9. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že sa s zmluvou oboznámili, že jej obsah zodpovedná ich slobodnej, vážnej a neomylnnej vôli a nie je uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Martine, dňa: ..... 10. AUG. 2023

V *Novom Smokovci*, dňa: *21.7.2023* .....

**Za objednávateľa:**

**Za poskytovateľa:**

Meno: Ing. Jozef Vilim

Funkcia: Predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ a. s

Podpis:.....

Podpis: .....

MUDr. Ivan Kocan, PhD., MHA.  
riaditeľ UNM

Univerzitná nemocnica Martin  
Kollárova 2, 036 59 Martin

23



.....  
.....  
12  
.....  
17224